

2 Pida

Pida köp hain nîbö u kalî kîñ rîka

¹ Yad Saimon Pida, Jisas Kraiss manö ud arep bî ap. Yad wög gep bî nîpe ap mîdpin.

God hon Jisas Kraiss hanîp ud kamîŋ yua u, nîpe Bî aij unbö ke. Jisas Kraiss hanîp mög nîŋöm gasî aij ñö, hon nîp nîŋ udpun. Kale nîbi bî gau, Jisas Kraiss kalöp gasî aij ñö, kale u rô nöp nîp nîŋ udpim gau, kalöp köp anîbi kalî kîñ rîkabin.

² Kale God abe, Bî Kub hon Jisas abe, kalîp gasî nîŋ mîdpe, kale apil mîthau kalöp mög nîŋmil, ud aij gîmil, abad mîdlö, kale pör pör agamîj mîd aij gîmim.

God hanîp uda a gun, nîp cîg aij gun

³ Hon nîbi bî Jisas Kraiss lau adö mîdpun gau, nan si nan naj arö gun, nîpe hagöp rô nöp gî mîdaiun rô löp. Hon Jisas Kraiss nîp nîŋ udpun u me, Kraiss nîpe u rô nöp God mîdöm, klö nîpe nöp hanîp ñö, hon God Manö hagöp rô nöp gî mîdaiun rô löp. Nîpe Bî aij unbö ke, Bî mailö aij yabî halö pen nîpe hanîp gasî nîŋöm, nîbi bî yad ke mîdaiöl, a göm, hanîp hag la. ⁴ Anîb u, Jisas Kraiss nan aij yabî anîb gau hanîp ñöb. Nan aij aij ñöb u udun, gasî naj mînöŋ naböŋ îl i nîŋöm lug paköl rô löp gau arö gun, God nîpe ke mîdöp rô mîdaiun rô löp.

⁵ Anîbu, Kraiss kalöp gasî aij ñö, nîp nîŋ udpim. Pen kale Jisas Kraiss nîŋ udöl gî mîdmim, kale

klö g+mim, n+bi b+ gau kal+ip g+ aij g+mim. Pen kale n+bi b+ gau kal+ip g+ aij nöp göl g+ m+dmim, kale klö g+mim, Jisas Krai n+pe B+ aigale B+ rö m+ädöp manö yuö yab+! u n+ñ aij g+mim. ⁶ Pen kale Jisas Krai n+pe B+ aigale B+ rö m+ädöp manö yuö yab+! u n+ñ aij nöp göl g+ m+dmim, kale klö g+mim, hañ roman kale gas+ göp rö gagmim. Pen kale hañ roman kale gas+ göp rö gagmim, kale klö g+mim, Jisas Krai n+p n+ñ ud p+ädöñ g+mim, c+g aij g+ m+dmim, n+pe hagöp hagöp rö nöp göl g+ m+daimim. ^{*} ⁷ Pen Jisas Krai n+p nöp gas+ n+ñmim c+g aij g+mim, n+pe hagöp hagöp rö nöp göl g+ m+dmim, kale klö g+mim, añ mam gau pen pen ud aij g+pal rö, kale Krai n+bi b+ añ mam kale gau pen pen ud aij g+mim. Pen kale Krai n+bi b+ añ mam kale gau pen pen ud aij göl g+ m+dmim, kale klö g+mim, Krai n+bi b+ añ mam kale gau pen pen m+dmagö l+mim. ⁸ Pen yad aui manö n+hön n+hön kal+ k+ñ r+kaj+n u, kale nan an+bu nöp gas+ n+ñ aij g+mim, klö g+mim g+ m+deinabim u, kale B+ Kub hon Jisas Krai n+pe B+ aigale B+ rö m+ädöp, a g+ gas+ n+ñmim, wög n+p g+ aij g+pe, n+p nan magö aij r+mnap p+lnab. ⁹ Pen yad aui manö n+hön n+hön kal+ k+ñ r+kaj+n u, kale r+mnap nan an+bu n+ñagnabim u, kale n+bi b+ amgö we rö. Nan si nan naj g+ipim u, God n+pe gac an+bu !+k g+ yua u hau! g+ipim.

¹⁰ An+b u, añ mam yad gau. God gas+ n+pe ke n+ñöm, y+ip hain göm n+bi b+ yad m+daiol, a göm, kalöp udöp u, klö g+mim n+p hain g+mim, n+bi b+ n+pe m+daimim. An+g g+mim me, Krai

^{*} **1:6:** Gal 5:22-23

manö aij nipe u pör nöp niḡ ud pıdöḡ ɡımim, ɡı dammim, arö ɡagnabim. ¹¹ Pen Bı Kub hon Jisas Kraıs hanıp ud asık yuöp u apöm, kalöp hag wıhai udöl ɡı, niḡi bı nıpe pör pör abad mıdeınab ram raul mıɡan anıbu da löm abad mıdeınab.

God manö hagep bı ɡau, Ana Ut kalıp ɡası ñö niḡöl ɡı God manö hagla

¹²⁻¹⁵ Kale manö hagajın anıbu niḡmim, hadö ud aij ɡıpm, pen yad pör nöp kalöp manö anıbu hagöl ɡı nöp mıdeınabın. Bı Kub hon Jisas Kraıs yıp, umnabön, a ɡöm, ñın hag la u söl auöp u me, hañ romanḡ halö mıdpin ñın i, yad klö ɡem, kalöp manö anıbu hagöl ɡı nöp mıdeınabın u aij. Anı ɡınabın u, kale hauı ɡagnabim; yad umnabın pen kale manö anıbu niḡöl ɡı mıdeınabım. *

¹⁶ Kalöp nöd hagem, Bı Kub hon Jisas Kraıs ke yabıt löm klö halö aua, a ɡıno u, aiud kılın aij udpal rö hagagno. Nöd Bı Kub anıbu ke yabıt klö halö lö, am ɡö hon ke niḡun, hainö kalöp hagno. *

¹⁷⁻¹⁸ Ñın anıbu, hon Jisas Kraıs aıp am dum ut au mıdaino niḡöl ɡı, Bapi God mailö aij yöl nıpe u apöm, Jisas Kraıs hib nıpe dap ranöm haga, “Bı i Ñı mıdmagö aij yad; niḡ niḡnö yıp aij yabıt ɡöp,” a ɡa. God nıpe anı ɡagö, hon ke manö nıpe u apdı niḡno. *

¹⁹ Hon ke God manö apdı niḡno u me, hon niḡbun, bı God manö hagep ɡau kale manö hagla u, God manö nıpe nöp hagla; manö böḡ nöp udep u nöp hagla. Manö hagla anıbu, hapö

* **1:12-15:** 2Ko 5:1; Jon 21:18-19 * **1:16:** Mad 17:1-5

* **1:17-18:** Mad 17:5

mɪtaŋ sɪbɔn yaŋ lauɔm lɪlɔ, hanɪp mailɔ yamɔb rɔ u gɔp. Mailɔ anɪbu, ŋɪ lɔl gɪ damɔm, ram mɪnɔŋ rɪknɪg gɔ nɪŋɔl gɪ, gapɪ pagɪn haŋ aunab mɪdmagɔ aŋ kale daŋ nɪŋnabim. Haŋ aunab u, ram bɔŋ nɔp rɪkɔp u rɔ gɪnab. ²⁰ Manɔ hagabin i nɪŋ aij gɪmim: God manɔ hagep bɪ gau God Manɔ nɪpe kalɪ kliŋ rɪkɔm hagla u, gasɪ kale ke nɔp nɪŋɔm, manɔ iɪ u hagɔl rɔ lagɔp. ²¹ Nɪhɔn gɪnɪg: God manɔ hagep bɪ gau, God manɔ u hagnɪg, ke nɪŋla rɔ hagagla; Ana Uɪ nɪpe kalɪp gasɪ ŋɔ nɪŋɔl gɪ, God manɔ hagla. *

2

*Bɪ God Manɔ hagabun, a gɔm, manɔ pɪral hag
ŋɪbal gau*

¹ Hadame nɔp bɪ rɪmnap, God manɔ hagabun, a gɔm, nɪbi bɪ Isrel kalɪp manɔ pɪral hag ŋɪmɪdal. Gɪla anɪbu rɔ, nɪbi bɪ rɪmnap aŋ kale u mɪdɔm, u rɔ nɔp manɔ pɪral haglɔ, nɪbi bɪ rɪmnap manɔ pɪral kale u nɪŋnabim rɔ lɔp. Bɪ Kub kalɪp rau adog uda u nɪpe Bɪ Kub wasɔ gɔm, hag junabɔl. Pen kale manɔ pɪral hagɔm anɪg gɪnabɔl u, God gɔ, adɪŋ pen ilɔn kub yabɪɪ udnabɔl. * ² Kale gɪ naj yabɪɪ gɪpal. Krais nɪbi bɪ nɪpe mɪdpal nɪbi bɪ iru nɔp manɔ pɪral kale u udɔm, u rɔ nɔp gɪnabɔl. Anɪg gɪnabɔl rɔ, nɪbi bɪ gau nɪŋɔm, adan kamɪŋ arep u rau acɪp acɪp gɪnabɔl. ³ Mani nan gau udun, a gɔm, kalɔp manɔ pɪral yabɪɪ hagnabɔl. Anɪg gɪnabɔl u pen God nɪpe hadame nɔp nɪŋ nɔp mɪdmɪdɔp. Nɪpe kalɪp manɔ kub hagɔm al

* **1:21:** 2Di 3:16; 1Pi 1:11-12

* **2:1:** Mad 24:11; Jud 4

pak l+nig gab. ⁴ God ejol nan si nan naj gila gau kalip ulom migan naj yan yuo, nag+ klo s+bön auöp au midöm, God manö kub hagnab n+n u abad midpal. * ⁵ Pen hadame dagol gau n+bi b+ n+p arö gila gau, God kalip mög niηaga. Nipe gö, möη kub alöm n+g ul ap ranö, n+bi b+ g+ naj gila gau magöηhalö n+g n+ηöm um hakla. Pen b+ ne Noa n+bi b+ gau kalip, God hagöp rö nöη g+mim, a g+midöp. An+b u, God n+pe Noa abe, n+bi b+ n+pe unbö mudun j+η abe, kalip nöη abad midöm ud kam+η yua. * ⁶ Pen n+bi b+ God Manö hagöp rö gagnaböl gau, kalip g+nabin u n+bi b+ gau magöηhalö niη aij gil+η, a göm, mab mi+t+η u kumi kabö adö laη n+bö yuo, apöm Sodom Gomara n+bi b+ kalip böη nöη in hab+k ara. * ⁷ Lod n+pe, n+bi si b+ si göm, nan naj yab+ g+m+dal u niηöm, gasi kub niηmidöp u, God n+p ud kam+η yua. * ⁸ Lod b+ aij, aη kale gau midöm, n+n añi añi pör pör God lo manö n+pe u r+b juöm, nan si nan naj g+m+dal gau amgö niηöm, manö naj hgm+dal gau apdi niηöm, iru yab+ ga. ⁹ Nipe nöd an+g ga rö, hon niηbun, marö n+hön n+hön aunab, B+ Kub n+pe n+bi b+ God Manö hagöp rö g+pal gau kalip abad midöm, ud kam+η yun+m rö löp. Pen n+bi b+ God Manö hagöp rö gagpal gau nag+ rö lö, marö udöl g+, manö kub hagep n+n u abad m+deinaböl. ¹⁰ Pen n+bi si b+ si g+m+dal gau, manö kub ke yab+ udnaböl. N+bi b+ kub kalip abad midpal gau, manö kale niηagöm, gasi kale ke auöp rö g+pal n+bi b+ gau abe, manö kub ke

* 2:4: Jud 6 * 2:5: Jen 6:1–7:24; 2Pi 3:6 * 2:6: Jen 19:24;
 Jud 7 * 2:7: Jen 19:1-16

yabiþ udnaböl.

God Manö hagabun, a göm, manö piral hagpal bi anib gau, pinin göm ana udagöm, bi mailö aij ke halö kumi kabö adö lan au midpal gau kalip hačöwačö hag jubal. * ¹¹ Ejol gau anibu rö gagpal. Ejol kale bi kčö yabiþ midpal u pen kale Bi Kub amgö ilö nipe au bi anib gau kalip hag juagpal. * ¹² Pen bi God Manö hagabun, a göm, manö piral hagpal bi anib gau, wal wayöŋ gau gasi midagöp hačöwačö gipal rö u gipal. Kale gasi midagöp pen kale manö naij yabiþ hagpal. Gipal anibu, wal wayöŋ hel libal udöp u rö, kalip ginab. Umnaböl me. * ¹³ Kale nibi bi gau ilön nibal u pen kale ke ilön udnaböl. Kale gi naij göl gi, sidö an nan kub ninöŋ gi, nig kčö ninöŋ gi, hačöwačö gi damöm, nable udagpal. Nibi bi anib gau kale apöm, kalöp aip magum göm nan ninbal u, kale midmagö uraknab rö hačöwačö gi damöm, nan gac göp ap rö aka wös hapeb ap rö libal. ¹⁴ Kale pör pör nöp nibi si udun, bi si udun, a göm, amgö li nöp ajpal. Nibi bi Krai nip cig aij gagpal gau kalip neb neb gi dap kəd kale u amöm, nan si nan naij gipal. Nan gau nan hon nöp mideian, a göm, gasi u nöp ninbal. God nipe gi naij yabiþ gipal gau ninöm, kalip pen ilön kub yabiþ ninig gab.

¹⁵ Kale adan kabö göl adö u arö göm, nan si nan naij gun, a göm, gasi u nöp ninbal. Bi Beo ni nipe Belam ga rö nöp gipal. Belam mani nan gau udnam, a göm, gi naij ga. * ¹⁶ Kaj donki gau manö hagapal u pen donki nipe u, bi hagpal rö

* **2:10:** Jud 7-8,16 * **2:11:** Jud 9 * **2:12:** Jud 10 * **2:15:** Nab 22:7; Jud 11; Rep 2:14

Belam nṛp hag gö, piral hagnṛg geia anṛbu arö ga. Anṛb u, Belam gṛ naj ga anṛbu, God Belam nṛp hag ga. *

¹⁷ Pen mañ rṛmnap, ñṛg mṛlnṛg amun nṛṇbun, ñṛg ilam juöp gau mṛlep göp. Mañ rṛmnap möṇ alnṛg gö, yṛgön kub apöm lṛgö, alagöp. Anṛb u rö me, bṛ manö pir alep bṛ gau, God Manö hag ṛabun, a gṛpal. Anṛg gṛpal u, God kalṛp sṛbön kub auöp aṇ gau hag yunab. *

¹⁸ Bṛ anṛb gau, hib kale ke dap ranöm hagpal, “Hanṛp hain gṛmim, mṛdmagö uraknab rö haṫöwaṫö gṛmim,” a gṛpal. Nṛbi bṛ rṛmnap nöd bṛ nṛṇeb kale gau aip ajöm, gṛ naj göm haṫöwaṫö geila, pen hainö gasṫ aij nṛṇöm nagṫ adö anṛbu arö göm, söl mṫd aij gṫnṛg gaböl. Pen bṛ naj anṛb gau amöm, nṛbi bṛ uri söl mṫd aij gṫnṛg gaböl gau gasṫ naj ṛṫlö, kale adan aij u arö göm, ado göm, kauyaṇ nan si nan naj u gṛpal. ¹⁹ Bṛ naj anṛb gau hagpal, “Kale mṫdmagö uraknab rö haṫöwaṫö gṫnabim,” a gṛpal u pen bṛ naj gau kale ke nan si nan naj gep magö u nagṫ wög gep nṛbi bṛ rö mṫdpal. Bṛ rṛmnap apöm, bṛ rṛmnap aip pen pen göm, nagṫ lṛnaböl u, kale nagṫ wög gep bṛ kale mṫdpal. Nan si nan naj gep magö u, nṛbi bṛ rṛmnap aip pen pen göm nagṫ lṛnab u, kale nan si nan naj anṛb gau nagṫ wög gep nṛbi bṛ rö mṫdpal. Nagṫ wög anṛbu gṫ damöm, yṫharṫṇ mṫdaiöl rö lagöp. ²⁰ Nöd Bṛ Kub hon Jisas Kraṫs hanṛp ud kamṫṇ yuöp u nṛp nṫṇ udöm, nṛbi bṛ aip ajöm nan naj mṫnöh naböh ṫṫ i gasṫ nṫṇöm haṫöwaṫö gṫmṫdal gau arö göm, mṫd aij gṫla. Pen hainö u,

* **2:16:** Nab 22:28-35 * **2:17:** Jud 12-13

kale ado gi amöm, nan si nan najj nöd gimïdal adan anïbu kauyaŋ arnaböl u, nöd najj miðmiðdal rö wasö, uri najj yabið miðeinaböl. * 21 Kamïŋ miðdep nagi u niŋagblap u, aij rö giðböp. Pen God kalïp haga manö aij u niŋöm, hainö arö giðnaböl u, gi najj yabið giðnaböl. * 22 Bi God Manö arö giðpal gau, kale manö miðhöp hadame nöp hagmaðdal u rö giðpal. Manö miðhöp anïbu ap hagla, “Kain gau ðihaköm ado gi apöm, nan ðihak libal u kauyaŋ niŋnaböl,” a giða. Manö ap pen hagla, “Kaj gau niŋpaköm, adiŋ waleb karkol giðnaböl,” a giða. *

3

Jisas hainö ado gi aunab, a gimim, gasi halö miðdaimim

¹ Niði bi miðmagö yad gau. Kalöp köp ap nöd kalï kliñ rik yunö. Miñi köp hain niðö kalöp kalï kliñ rikabin. Köp miðhöp pen ið aňi nöp. Yad kalöp köp miðhöp kalï kliñ riknö, kale manö nöd niŋbe u niŋ aij gimim, gasi niŋöl gi nöp miðeinabim, a gem, kalöp köp miðhöp kalï kliñ rikpin. ² God niðe ke bi manö hagep uð niðe gau hag lö, kale hadame nöp manö niðe hagla. Ud Kamïŋ Yuep Bi hon, Bi Kub hon u, niðe ke bi manö ud arep niðe hag lö, manö ktö hagöm anïg gimim, a ga, manö u hag niðmiðdun. Manö anïbu nöp, kale hadame hagla abe, hon uri hagabun abe, niŋ miðdaimim, a gem, kalöp köp anïbi kalï kliñ rikabin. *

³ Pen nan kub hagabin i niðim. Niðn hain miðdpun i rö, niði bi gasi najj kale ke niðbal rö

* 2:20: Mad 12:45 * 2:21: Luk 12:47-48 * 2:22: Pro 26:11

* 3:2: Jud 17

gipal gau, rımnap apöm Jisas Krais manö aij nıpe u hag juöm hagnaböl, * 4 “Bı aunabin, a göm, manö hag la u, aunab mıgan gai nıbön Nıbi bı nöd nıbö gau mıdlö nıñöl gı, aunabin a ga u pen kale umhakla u auagöp. Nan magöñhalö hadame dagol gı la ñın u mıdeia rö nöp mıdöp,” a gınaböl. * 5 Bı anıb gau, God hadame dagol gau manö nöp hagö, kumi kabö adö lañ löm, ñıg u gıgabö göm, mınön nabön u añ yañ löm ga. God ga anıbu, kale nıñ aij gıpal u pen kale nıñebir arö gıpal. * 6 Hainö, God manö nöp hagö, ñıg anıb gau apöm, mınön nabön nan gau nöd mıdmıdöp u yuö yuö gö, böñ nöp naij ga. * 7 God manö anıbu nöp hagö, kumi kabö adö lañ abe mınön nabön ıı i abe uri mıd aij göp u pen nıbi bı God Manö hagöp rö gagpal gau kalıp manö kub hagöm ilön kub ñınab ñın u, kumi kabö lañ abe mınön nabön ıı i abe mab lauö böñ nöp innab.

8 Pen nıbi bı mıdmagö yad gau. Manö ap hauı gımim rö löp. Hon ñın añı ap nıñbun u pen Bı Kub nıñö mı iru yabıı rö löp. Hon mı iru yabıı nöp wö ral nıñbun u pen Bı Kub nıñö ñın añı ap nöp rö löp. * 9 Anıb u, Bı Kub nıpe, aunabin, a göm, yıñıd auagöp u, nıbi bı rımnap manö nöp hagöm arö gıpal rö gagöp; nıbi bı nan si nan naij göm, mab ke yañ arıg gaböl gau, rımnap ur gagöl, kale magöñhalö yıp lau adö aulö kalıp udnam, a göm, abad mıdöp. *

10 Pen Bı Kub aunab u, bı nan si udep gau kalıp

* 3:3: 1Di 4:1; Jud 18

* 3:4: Mad 24:48

* 3:5: Jen 1:6-9

* 3:6: Jen 7:11; 2Pi 2:5

* 3:8: Sam 90:4

* 3:9: Hab 2:3; 1Di

2:4

nɪŋ mɪdlö auagpal rö u aunab. Ñɪn anɪbu, gu mɪlöbö hagö nɪŋöl gɪ, kumi kabö mu adö laŋ ke ke arnab. Gapɪ nan nɪhön nɪhön kumi kabö adö laŋ mɪdöp gau inöm, mɪnön naböŋ iɪ i nan nɪhön nɪhön mɪdöp gau magöŋhalö innab. *

¹¹ Hainö nan gau magöŋhalö anɪg göl innab a gɪmim, kale uri gɪ aij gɪnabim aka haŋöwaŋö gɪnabim? Ñɪn kub aunɪg gab anɪbu gasɪ nɪŋmim, God Manö hagöp rö nöp gɪmim nɪbi bɪ uɪ nɪpe mɪdaimim. ¹² Pen God ñɪn kub nɪpe u yɪŋɪd aunɪm a gɪmim, manö aij nɪpe u nɪbi bɪ gau kalɪp hag ñöl gɪ mɪdmim. Ñɪn anɪbu, rakɪn, gapɪ, nan kumi kabö adö laŋ gau, in ñɪg bad lɪnab u pen ¹³ God kumi kabö adö laŋ abe, mɪnön naböŋ iɪ i abe, hain nɪbö gɪnabin, a göm, manö hag la u abad mɪdpun. Ram hain nɪbö anɪbu, nɪbi bɪ God aip mɪdöm nɪpe hagöp rö nöp gɪlö arnab. *

¹⁴ Anɪb u, nɪbi bɪ mɪdmagö yad gau. Nɪpe aunab, a gɪmim, abad mɪdpim ñɪn i, gasɪ kŋö nɪŋmim, God amgö ilö nɪpe nɪbi bɪ asɪŋ mɪdagöp, nɪbi bɪ manö mɪdagöp rö mɪdun, nɪp aip jɪm ñöl mɪdaiun, a gɪmim, gɪpe arö me, nɪpe apöm kalöp nɪŋö, aij yabɪɪ gɪnɪm. ¹⁵ Pen nɪpe yɪŋɪd auagöp u, kale gasɪ nɪŋmim, kalöp nɪbi bɪ rɪmnap halö yɪp lau adö aulö, yad ud kamɪŋ yunam, a göm, abad mɪdöp. God nɪpe mam mɪdmagö hon Pol nɪp gasɪ aij ñö nɪŋöl gɪ, kalöp köp kalɪ kŋiñ rɪköm, manö añɪ anɪbu rö haga. * ¹⁶ Pol manö nɪpe kalɪ kŋiñ rɪka u, köp nɪpe rɪka gau magöŋhalö manö añɪ anɪbu nöp mɪdöp. Pol köp nɪpe gau manö uɪham

* **3:10:** Luk 12:39; 1De 5:2; Mad 24:29,35 * **3:13:** Ais 65:17; 66:22; Rep 21:1,27 * **3:15:** Ro 2:4

nɪɲeb rō rɪmnap halō hagō me, nɪbi bɪ God Manō nɪɲagōm, Kraiſ nɪp cɪg aij gagpal gau, Pol manō uɫham nɪɲeb anɪbu nɪɲōm, ado gōm manō piral adō u hagpal. God Manō bɪ rɪmnap kalɪ kliɲ rɪkla gau, kale u rō nōp manō anɪbu nɪɲōm, ado gōm manō piral adō u hagpal. Anɪg gɪlō, God manō kub hagnab ñɪn u adan kale kamɪɲ arep ap mɪdagnab.

¹⁷ Pen nɪbi bɪ aij yad gau. Kale manō anɪbi hadō nɪɲbim u me, nɪɲ aij gɪmim. Kale uri Kraiſ nɪp cɪg aij gɪmim mɪdpim. Pen nɪbi bɪ rɪmnap apōm, manō piral haglō, kale u rō nōp gasɪ naij nɪɲmim, kale gɪ naij gɪpal rō gɪmim, ap lug pakmim rō lōp. * ¹⁸ Pen Bɪ Kub hon Jisas Kraiſ hanɪp ud kamɪɲ yuöp u, nɪpe nɪbi bɪ mög nɪɲōm ud aij göp u nɪɲbim rō, Jisas Kraiſ nɪp nɪɲ aij yabɪɫ gun, a gɪmim, gasɪ anɪbu nɪɲöl gɪ mɪdpe arnɪm. Bɪ Kub hon hib nɪpe u pör nōp pör nōp hagno adō arnɪm! Anɪb unbō rō aij.

* **3:17:** Mak 13:33; 1Ko 10:12

Manö Kamɨŋ
The New Testament in the Kobon Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d